



Water and Waste Department • Service des eaux et des déchets

## Étude du programme de recyclage

### Introduction

Nous examinons diverses façons de collecter les produits recyclables à domicile :

- maintien du système actuel (collecte hebdomadaire manuelle à l'aide de boîtes bleues);
- collecte hebdomadaire automatisée à l'aide de chariots de 240 litres;
- collecte automatisée aux deux semaines à l'aide de chariots de 240 ou de 360 litres.

Nous allons faire part de notre recommandation au Conseil municipal en janvier 2010. Mais d'abord, nous désirons obtenir vos commentaires.

### Au sujet de la collecte automatisée des produits recyclables

#### Quelles régions de la ville utiliseraient ces chariots?

Le contrat visera toutes les habitations unifamiliales de la ville qui utilisent actuellement le système des boîtes bleues (environ 185 000).

#### Pourquoi envisager maintenant l'utilisation de chariots de recyclage?

Le contrat de recyclage actuel de sept ans qui prévoit l'utilisation de boîtes bleues prendra fin le 15 septembre 2010. Chaque fois que prend un contrat de collecte, qu'il s'agisse des produits recyclables ou des ordures ménagères, nous en profitons pour examiner s'il n'existe pas un meilleur moyen d'offrir le service.

#### Pourquoi envisager la collecte automatisée des produits recyclables?

La tendance est actuellement à la collecte automatisée, et ce, pour les raisons suivantes :

- comme les chariots sont munis d'un couvercle, il y a moins de déchets sauvages;
- parce que la collecte automatisée est plus efficace, il est possible de faire des économies de coûts à long terme;
- les chariots sont plus commodes, faciles à déplacer et extrêmement durables;
- du fait que les chariots sont plus grands, ils offrent la possibilité de recycler plus de produits.

#### Faudra-t-il que le conducteur sorte de son véhicule pour vider le chariot?

Non. Le conducteur peut, à partir de son véhicule, actionner un bras mécanique qui se trouve sur le camion de collecte pour ramasser le chariot, le vider et le remettre en place.

#### Devrais-je payer pour le chariot?

Nous allons fournir un chariot gratuitement à chaque adresse domiciliaire.

#### La collecte automatisée des produits recyclables se fait-elle dans d'autres villes canadiennes?

Oui. Bon nombre d'autres villes, notamment Brandon, Calgary, Toronto et plusieurs villes de la Colombie-Britannique, utilisent actuellement des chariots.

## **Au sujet des chariots**

### **De quelle taille sont les chariots par comparaison à la boîte bleue ordinaire?**

Le chariot de 240 litres peut contenir de 3 à 4 boîtes bleues alors que le chariot de 360 litres peut en contenir de 5 à 6.

### **À qui appartiendra le chariot?**

Le chariot appartiendra à l'adresse domiciliaire. Si vous déménagez, vous devrez laisser le chariot au prochain occupant de la maison.

### **Où devrais-je je remiser le chariot?**

Vous pourrez remiser le chariot au même endroit où vous mettez actuellement vos boîtes bleues ou vos poubelles (p. ex., abri d'auto, garage, côté de la maison). La base du chariot est à peu près de la même grandeur que celle d'une poubelle moyenne.

### **Qui sera responsable de l'entretien du chariot?**

L'entretien des chariots se fera comme pour les boîtes bleues. Il incombera aux propriétaires :

- de maintenir le chariot propre et en bon état de fonctionnement;
- d'enlever le chariot de la rue ou de la ruelle après la collecte;
- de remiser le chariot dans un endroit sûr;
- de remplacer le chariot s'il est volé ou endommagé.

### **Comment savoir à quelle adresse domiciliaire appartient le chariot?**

Chaque chariot portera un numéro et une étiquette électronique, ce qui permettra de déterminer à quelle adresse il appartient.

## **Chariots le jour de la collecte**

### **Quels types de produits recyclables vais-je pouvoir mettre dans le chariot?**

Vous pourrez y mettre tous les articles que nous acceptons dans le cadre du programme de recyclage.

### **Où devrais-je placer mon chariot le jour de la collecte?**

Vous pourrez le laisser à l'extérieur, devant ou à l'arrière de la maison, au même endroit où vous placez actuellement vos poubelles.

### **Que devrais-je faire si le chariot n'est pas assez grand pour contenir tous mes produits recyclables?**

Vous devrez garder vos produits recyclables de trop jusqu'au jour de collecte suivant ou les amener vous-même à un centre de recyclage. Nous ne prenons que les produits recyclables qui se trouvent dans le chariot.

### **Que ferez-vous pour les résidents et les résidentes qui ne peuvent apporter leur chariot en bordure de la rue ou de la ruelle?**

Les résidents et les résidentes qui ont des problèmes de santé qui les empêchent d'amener leur chariot en bordure de la rue ou de la ruelle peuvent demander le service à la porte.

### **Qu'arrivera-t-il si mon chariot disparaît?**

- Nous ferons tout ce que nous pourrons pour le retrouver à l'aide de l'étiquette électronique et du numéro.
- Si nous ne pouvons le retrouver, nous vous en remettrons un nouveau, mais il y aura des frais de remplacement.